

COME TO ME

到我这里来

马太福音 Matthew 11:28-30

马太福音 **Matthew 11:28-30**

***COME to me**, all you who are weary and burdened, and I will give you rest.*

Take my yoke upon you and learn from me, for I am gentle and humble in heart, and you will find rest for your souls.

For my yoke is easy and my burden is light.

马太福音 Matthew 11:28-30

凡劳苦担重担的人可以到我这里来，我就使你们得安息。

我心里柔和谦卑，你们当负我的轭，学我的样式；这样，你们心里就必得享安息。

因为我的轭是容易的，我的担子是轻省的。

COME TO ME

到我这里来

1 来 COME v28

來 = 十 *cross*
Come = 3人 *Jesus and two thieves*

2 义 RIGHTEOUSNESS v29

義 = 羊 *lamb*
+ *over*

Righteousness

我 *me*

3 福 BLESSING v30

福

Blessed

= 示

Divinity

一

one

口

man

田

garden


生 命 之 寶

天上寶日月星辰
地上寶五五金銀
國需寶正直忠臣
家需寶孝子賢孫
黃金白玉非為寶
只有生命一世閑
百歲三萬六千日
若無生命最可憐
來時糊塗去時亡
空度人間夢一場
口中吃盡百和味
身上穿成朝服衣
五湖四海為上客
如何落在帝王家
世間最大為生死
白玉黃金也枉然
淡飯清粥充一飢
錦衣那着幾千年

清康熙書



生 命 之 寶

天	國	黃	百	來	口	五	世	淡	天	我
上	需	金	歲	時	中	湖	間	飯	門	願
寶	寶	白	三	糊	吃	四	最	清	久	接
日	正	玉	萬	塗	盡	海	大	粥	為	受
月	直	非	六	去	百	為	為	充	初	神
星	忠	為	千	時	和	上	生	一	人	聖
辰	臣	寶	日	亡	味	客	死	飢	閉	子
地	家	只	若	空	如	白	錦	福	兒	清
上	需	有	無	度	何	玉	衣	路	子	康
寶	寶	生	生	人	落	黃	那	全	明	熙
五	孝	命	命	間	在	金	着	是	分	書
谷	子	一	最	夢	帝	也	幾	聖	得	
金	賢	世	可	一	王	枉	千	子	永	
銀	孫	閑	憐	場	家	然	年	通	生	

The Treasure of Life

**Heaven's treasures are the sun, moon and stars,
Earth's treasures are grain, gold and silver**

**A kingdom's treasures are righteous officials,
A family's treasures are filial off-springs**

**Gold and jade are not real treasures,
Only a life of tranquility is**

**To live to a hundred is only 36,000 days,
Without purpose life is abject misery**

**We come confused and we leave dying
An empty life is meaningless as a dream**

**I have tasted the best of a hundred flavours
I have worn only the finest court clothes**

**The most esteemed in all the world are my guest
How is it that I am born as an emperor?**

**The greatest event in the world is life and death
Gold and jade are meaningless then**

**Even plain rice and porridge can satisfy
But the finest clothes can't last a thousand years**

**I have tasted the best of a hundred flavours
I have worn only the finest court clothes**

**The most esteemed in all the world are my guest
How is it that I am born as an emperor?**

**The greatest event in the world is life and death
Gold and jade are meaningless then**

**Even plain rice and porridge can satisfy
But the finest clothes can't last a thousand years**

**Long has heaven's doors been shut by the first man
The blessed way is opened by the sacred Son**

**I am willing to receive the Sacred Son of God
To have the birthright of a son to eternal life**

COME TO ME 到我这里来

1. 來 COME

2. 義 RIGHTEOUSNESS

3. 福 BLESSING